

## livret foncier

N° ..... ٣١٩٤

رقم ..... ٣١٩٤

البلدية : ..... ٩٢ آفلا

المنطقة : .....

الحي : .....

المكان المذكور : .....

الشارع و الرقم : .....

قسم : .....

SECTION : ..... ٤

LOT DE PROPRIETE N° : ..... ١٧٤٦

CONTENANCE CADASTRALE : ..... ٥٨٧٢.١٢.٠٩

LOT N° : ..... Eventuellement - ..... رقم القطعة : .....

Surface du terrain : .....



- لا يمكن للمؤور الرصانة والاتفاقات المعاقة من طرف مالك العقار أن تكون موصورة بشهر في الطaque العقارية بدون تقديم هذا الدفتر.

ويسكن أن ينعد الشهار بدون تقديم هذا الدفتر في جميع الأحوال الأخرى وبالخصوص في حالة الحجز.

و عليه فلا يغير هذا الدفتر تاما إلا عند حلول تاريخ آخر شهادة التطبيق يوضع عليها المحافظ في الإطار VI المخصص لذلك.

يمكن تسليم شهادة التطبيق مجانا في آية فقرة :

2 - عندما يسحب الأطراف دفاترهم يتطلب منهم أن يتحققوا صحة التأشيرات المنوط بها.

3 - لا يجد أي حق ملكية أو حق عيني آخر منطلق بعقار تجاه الغير إلا إذا شهر فعليا في الطaque العقارية.

يجب على الأطراف أن تنتفع عن كتابة أية تأشير أو بيان على هذا الدفتر أو تشرع المخطط الملحق به وإلأ ترضى العقوبات المؤرقة بحكم القانون في ميدان التزوير.

## OBSERVATIONS IMPORTANTES

1 - Les actes volontaires et les conventions passés par le propriétaire de l'immeuble sus-indiqué ne peuvent faire l'objet d'une publication au fichier immobilier sans la production du présent livret.

Dans tous les autres cas, notamment en matière de saisies, la publication peut être opérée sans présentation du livret.

En conséquence le présent livret ne peut être tenu pour complet que jusqu'à la date du dernier certificat de concordance apposé par le conservateur au cadre VI ci-après.

Un nouveau certificat de concordance peut être obtenu gratuitement à tout époque.

2 - Les parties sont invitées, lorsqu'elles retirent leurs livrets, à s'assurer de l'exactitude des annotations qui y sont portées.

3 - Tout droit de propriété et tout autre droit réel relatif à un immeuble n'existant, à l'égard des tiers, que par le fait et du jour de sa publication au fichier immobilier.

Les parties doivent, sous peine de s'exposer aux sanctions prévues par la loi en matière de faux, s'abstenir de porter aucune annotation ou mention sur le présent livret et de disjoindre le plan y annexé.

This image shows a blank, lined ledger page. The page is ruled with vertical dotted lines and a single horizontal line near the bottom. A large, faint circular stamp is positioned on the right side of the page. The stamp contains text and a decorative border, though the text is not clearly legible. The paper has a slightly aged, off-white appearance.



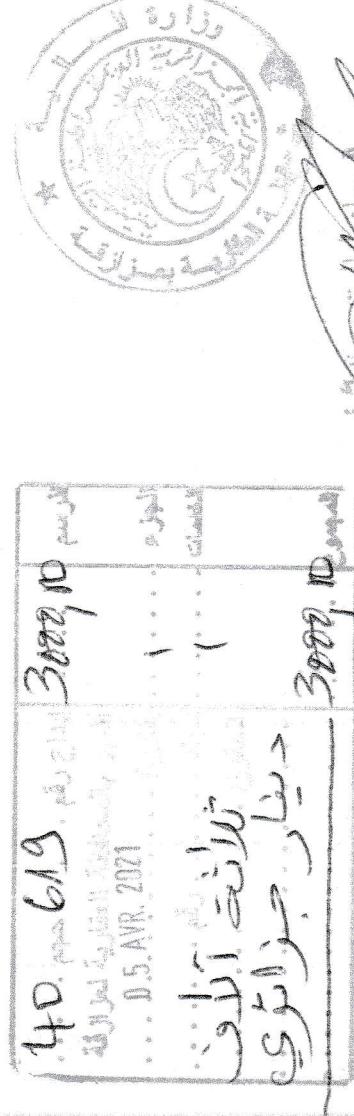
## VI - MENTION DE CERTIFICATION (DELIVRANCE, MISE A JOUR, CONCORDANCE)

四百一

# دفتر مسلم في من المحافظ العقاري بـ **مكتبة مصر** (امضاء و خاتم)

LIVRET DELIVRE LE

PAR LE CONSERVATEUR FONCIER A  
(signature et cachet)



دفتر مصادق عليه و موافق المطابقة من المحافظ العقاري بـ (امضاء و خاتمة)

LIVRET CERTIFIE CONFORME AU FICHIER  
PAR LE CONSERVATEUR FONCIERA  
*(signature et cachet)*